11 .- PORT OF HALIFAX.

therefrom by such license or passport and dis-

charge as aforesaid, persons, goods or merchandise

which shall be on board such boats, ships or ves-

their Quarantine in the Harbour of Halifax, shall

The inspecting physician of the part of Halifax

shall visit, on their arrival, such boats, ships or

vessels, and shall direct them as best calculated

12 .- PORT OF SAINT JOHN.

That all boats, ships or vessels coming into the

board thirteen or more steerage passengers, or

which being of greater tonnage than seven hund-

red tons measurement, shall have on beard fifty or

more steerage passengers, or which shall have

such vessels or on Partridge Island, and in such

All boats, ships or vessels of the class and de-

shall visit, on their arrival, such boats, ships or

vessels, and shall direct them as best calculated

for the public health, and in accordance with the

intent and meaning of the present regulations and

such orders in Council as may be communicated to

PORTS OF HALIFAX AND ST. JOHN.

circumstances as aforesaid.

MONCK:

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the ing the said is and; and that all such passengers United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, and who they may in anywise concern-GREETING:

J. A. MACDONALD. Minister of Justice.

### THEREAS.

rassed in the recent ression thereof, and intituled "An Act relating to Quarantine and Public Health," it is amongst other things in effect enacted that the Governor in Council may, from time to time, make pestilential fever or disease? compliance with all the requirements of the said Act, and concerning the entry or departure of boats or vessels at the different ports or places in Canada, and concerning the landing of passengers or cargoes from such boats or vessels or the receiving of passengers or cargoes on board of the same, as may be thought best calculated to preserve the public health, and for ensuring the due performance of disease? quarantine, by and in respect of vessels, passengers, goods or things, arriving at any port within Canada, to which he thinks it right for the preservation of the public health, that such regulations should apply, and for the thorough cleansing and disinfecting of such vessels, passengers, goods or things, so as to prevent, as far as possible, the introduction or dissemination of disease into or i Canada, and may appoint or remove such officers as he may deem necessary for so doing, and assign to them, respectively, such powers as he may think required for carrying out the provision of such amend the same or any of them, and may make others in their stead, and may impose penalties. for a misdemeanor, punishable by fine or imprison- necessary. ment or both, as the court may direct, or otherwise such person may be sued for the penalties contained in such regulation

1-VESSELS COMING UP THE ST. LAW-

That all boats, ships and other vessels, except dangerous disease, or on board of which any per- according to the foregoing regulation. son shall have died during such passage, or which, being of less tonnege than seven hundred tons measurement, shalf have on board thirteen or more steerage passengers, or which being of greater tonnage than seven hundred tons measurement shall have on board fifty or more steerage passen- shall whenever a vessel is cleansed, ventilated and gers, or which shall have come from some infected port, shall make their Quarantine at Grosse-Isle in the River St. Lawrence, and there the whole or any and which of the said passengers remain and continue until such boats, ships or vessels shall be discharged from such Quarantine, by such license or passport, and discharge given without fee or emolument of any kind as shall on board their ship, or on board any ship or vessel be directed or permitted by such order or orders as leaving the said island, give a passport or clean tions to the masters or persons in charge, viz: shall be made by the Governor, with the advice of bill or health to the master or person having such 1 When did you leave Grosse-Isle? and vessels shall respectively have performed make returns of the vessels boarded by him as

2 Exhibit to me your passport from Grosse-Isle?

3 How many persons have you on board? such Quarantine, and shall be discharged therefrom by such licens ... passport and discharge as aforesaid, persons, goods or merchandize, which shall be on board such boats, ships or versels shall not come or be brought on shore, or go or be put on board of any other ship or vessel in Canada, except on Grosse-Isle aforesaid, when duly required by competent authority.

# 2. -PORT OF QUEBEC.

That all boats, ships and vessels which henceforth and during the eight months aforesaid, shall as aforesaid, of the class or description hereinbefore mentioned, as liable and bound to make their to the regulations hereinafter provided.

3 GROSSE-ISLE.

All boats, ships and vessels of the class and description hereinbefore mentioned, as liable to make their Quarantine at Grosse Isle, sha'l anchor within the space included between Grosse-Isle and a line drawn parallel to it, through the Red Buoy to be placed as heretofore under the direction the Superintendent of Pilots, and bounded on the eart and west by lines drawn due south from the western extremities of Cliff Island and Grosse-Isle, The island shall be so divided as to leave one porion thereof for the hospitals, and for the treatment Pox, Scarlatina or Measles, or any other intectious and dangerous disease; and the remaining portion for the reception and accommodation of all passengers and other persons who rhall be landed and detained upon the said island who shall not labour under or be threatened with any of the said diseases, and no person or persons, unless on duty, shall be permitted to pass from one of the sai portions of the said island to the other, unless they have passports signed by the Medical Superin-

# 4.-ESTABLISHMENT AT GROSSE-ISLE.

The establishment at Grosse-Isle shall consist a Medical Superintendent, an Hospital Steward and such Officers, Employes and Orderlies as may be appointed or employed to meet the exigencies of the service. The Medical Superintendent shall be authorized to see the Quarantine duly performed, and for the purpose shall have full power and authority over all ancers and other persons whathim in enforcing the law and their regulations, and in come of his death, sickness or absence, the officer next in rank employed on the island shall have the power and authority aforesaid.

# 5 .- MEDICAL SUPERINTENDENT.

obedience to the said law and these regulations He shall permit all passengers, or other persons landed on the said island, to be re embarked or shipped on board any steamboat or other vessel when the vessel is in a fit state to receive them. and that they may have been examined by him and found in a fit state for re-embarkation or for leavand persons, with their luggage, have been washed, cleansed and purified, and that there does not exist amongst those who are about to proceed or leave the said island any case or symptoms of Asiatio Cholera, Fever, Small Pox, Scarlatina or Measlesor other infectious and dangerous disease.

He shall also go off to vessels bound to make their | proceed at once to the ballast ground. Quaractine at Grosse-Isle as aforesaid, and put the following questions to the masters or persons in

1 What is your name and that of your vessel 2 From whence did you sail, and date? 3 What is your eargo, and whence taken

By a certain Act of the Parliament of Canada, 4 At what place or places did your vessel to 5 Was such place or places, or any and whi

> vessel sailed? Cabin passengers?

Steerage passengers ?

8 Did any person or persons, and how many die during the voyage, and from what distemper? 9 Did you or any of the ship's company or pas.

10 Did you or any of your ship's company or land at any place within Canada?

forfeitures and punishments for the breach thereof, If the answers be satisfactory, he shall give a which regulations shall be notified by proclama- | clean bill of health to the master or person in tion, published in the Canada Gazette at least twice; | charge; and such vessels may then proceed to the and the production of the copies of the Gazette con- harbour of Quebec. If the answers be not satistaining any such proclamation shall be evidence factory, or the Medical Superintendent has any of the making, date and contents of such regula- reason to suspect fraud on the part of the master ions. And further that such regulations shall or person in charge, crew or passengers, he shall have the force of law during the time they respec. immediately order the vessel to such place as may tively remain unrevoked, unless they be expressly be appointed for vessels detained under Quarantine have declared itself during the passage, may be him from time to time. limited to be in force only during a certain time or of observation; he shall call for the ship's papers, kept under Quarantine of observation for a period at certain times or seasons in which case they shall passenger lists and log-books, and inspect them of not more than three days, during which time the have the force of law during the time and at the thoroughly so as to ascertain the whole of the passengers and crew thereof shall be subjected to a times and seasons during or at which they have occurrences during the voyage, and should be meet strict purification under the direction of the Medi- Harbour of Saint John, in the Frovince of New been limited to be in force; and that any person with any resistance, he will make such signal as cal Superintendent. All vessels detained in Quar- Brunswick, which shall have at the time of their disobeying any such regulation may be prosecuted may be determined on to show that assistance is antine shall be cleansed and ventilated, and their said arrival, or shall have had during their pas-

The Medical Superintendent shall also board all vessels he may consider necessary to inspect. He shall have charge of all vessels detained in Quar-AND WHEREAS, our Governor in Council, hath antine. He shall direct, if necessary, all steerage this day been pleased to make, under the authority, passengers to be landed with their luggage. And and in pursuance of the said above in part recited shall superintend the cleansing and disinfection of Act, certain regulations as follows, that is to say : | vessels, He shall direct the number of passengers duty. be treated for pestilential or infectious diseases, board on account of sickness amongst such pasisland set apart for such treatment, from those who or person in charge may, on application to the the Canadian Mani Steamers, which hence- do not require such treatment, and who may be Medical Superintendent at Gross-Isle, be allowed Quarantine in the Harbour of Saint John on board forth and during the eight months next following landed at that part of the said island set apart for to land the said passengers with their luggage; the first may of april in each and every year shall the reception of the healthy and those free frem and the vessel being properly cleansed, purified manner as shall be indicated by the inspecting arrive in the Port of Quebec, from any port or pestilential or infectious diseases, and he shall be and disinfected under the superintendence and with physician of the said Port of St. John, and there ports, place or places, in Europe or elsewhere out careful that all such persons shall be landed at such the license of the Medical Superintendent, may remain and continue until such ships or vessels of Canada, by way of that part of the River St. places respectively. He shall have medical charge proceed up the river without the said passengers shall be discharged from such Quarantine, by such T S. DETLOR, Lawrence which is below Grosse-Isle, and which of all cabin passengers who do not disembark, and upon the master or person in charge paying to such license or passport, and discharge given without shall have at the time of their said arrival, or shall be directed person as shall be appointed to receive the same fee or emolument of any kind, or shall be directed have had during their passage from the places tilential or infectious diseases; and shall order all one shilling and three pence for each passenger, to or permitted by such order or orders as shall be where they respectively cleared, any person on passengers and persons on board any such ship or bear the expense of their conveyance to Quebec. made by the Governor, with the advice of the Privy board labouring under Asiatic Cholera, Fever, Small | vessel who shall labour under any pestilential or and also at the rate of one shilling per diem for | Council; and until the said ships and vessels shall | 1

> He shall give medical treatment on board in cases of slight diseases which are not by these regulations specially required to be treated or shore, and when it shall be deemed advisable not purified, direct such vessel to receive on board the whole or any portion of the passengers, or whether river by some other mode of conveyance, and he soon as possible after such vessels are visited. The Medical Superintendent shall have charge

of the hospitals. He shall receive into the hospitals set apart for the treatment of pestilential and infectious diseases, all persons labouring under or threatened with any such disease. He shall have the general superintendence and direction of everything relating to the sick. He shall visit and inspect all passengers who shall be landed from any vessel, and distribute them as he shall think expedient either on that part of the island appro priated for the treatment of pestilential or infectious arrive at the Port of Quebec, from any port | diseases, or on the part of the said island approprior ports in Europe, place or places, or elsewhere ated to healthy passengers. Upon the recovery of them? persons treated for any such disease he shall, after due precaution, transfer such persons to the healthy Quarantine at Grosse-Isle, do make their further part of the said island. He shall superintend the Quarantine in the Harbour of Quebec, according cleansing, washing and purifying of all passengers, and the unpacking and ventilating of their baggage, and when they are in a fit state to proceed, he shall, if need be, cause any baggage or any part of it to be burned or otherwise destroyed

No persons following the business of sutlers in buying or selling, shall be allowed to reside upon the island, except under the Hoense and strict control of the Medical Superintendent, who will have full authority to discharge and send from the island all or any such persons reporting the fact of such disand reception of those who are labouring under or | charge and the reason therefor, for the information who are threatened with any of the Governor General or person administering any such malady, it shall then be his duty to hoist a master or person in charge may, on application to the government. All such persons in any way engaged in selling or traffic on the said island shall known respecting the person so charged.

T .- SAINT LAWRENCE PILOTS.

Pilots having been farnished with copies of the will immediately enforce the same by all lawful spectively, having been furnished with copies of said Act and of these regulations, and also of the | means at his disposal. laws regulating emigration, shall exhibit the same Any steamboat or other vessel that shall have the same to the master or person in charge of any to the master or person in charge of every vessel towed or otherwise communicated with a vessel of boat, ship or vessel they may board :- every Pilot The Medical Superintendent (or in case of his they may board. Every pilot having charge of a the class of vessels liable to make their Quarantine having charge of a vessel of the description of death, sickness or absence, the officer next in rank vessel of the description of those hable to make Quarantine at the Ports of employed on the island) shall enforce the said law Quarantine at Grosse-Isle as aforesaid, shall bring Quarantine of the Medical Superintendent at Halifex or St. John respectively, shall bring her to and these regulations, and shall direct boats, ships or her to anchor within the limits of the anchorage Grosse-Isle, shall be subject to the same regulavessels to go to such place or places to perform ground at Grosse-Isle hereinbefore defined. They tions and instructions as hereinbefore defined for the said ports respective-Quarantine, as it may be necessary to send them shall also keep a Union Jack flying at the peak of respecting vessels not discharged from Quar- ly:-They shall also keep a Union Jack flying at He shall direct all boats, ships or vessels, liable | all vessels under their charge, until boarded by | antine.

within the limits of the Quarantine anchorage, and | vessel has received a clean bill of health from the | Grosse-Isle for the purpose of taking on board generally do all that may be required to enforce rigid Medical Superintendent at Grosse-Isle, and has passengers direct from that island, without previnot been detained there on account of sickness or ously obtaining from the Collector of Customs of suspicion thereof, she may bring to at any place | the Port of Quebec, a written permit to that effect; viz: the whole space of the River St. Lawrence, provided. right angles to the course of the said river, but | vessels shall have been fully complied with. must not communicate with the shore or with any other vessel or boat until boarded by the inspecting physician; but if the vessel be of the class of those not hable to make their Quarantine at Grosse-Isla she may either bring to at any place within the aferesaid limits, in the Port of Quebec, or she may

S .- PASSENGERS. On the arrival of any vessel at Grosse-Isle, on | tious and dangerous disease, or on board of which | vessel shall have been fully complied with. during the passage any case of Cholera, Fever, or which, being of less tonnage than seven hundred omission or commission, any of the foregoing resuch regulations as he thinks proper, for enforcing 6 How many persons were on board when the detained and embarked in some steamboat or other | such place on shore, and in such manner as shall paid. vessel, as shall be directed by the Medical Super- be directed by the inspecting physician of the said intendent. The passengers in the principal cabin | Port of Halifax, and there remain and continue shall not be landed except in cases of sickness, and until such ships or vessels shall be discharged All previous orders or regulations are hereby remay at all times proceed with the vessels or other- from such Quarantine, by such license or passport, voked. 'Now Know Ye, that we do hereby com-7 Have any person or persons during the voyage | wise, after having washed and purified their lug- and discharge given without fee or emolument of mand, and enjoin upon all our loving subjects that been infected? or are there now any infected with gage to the satisfaction and with the passport of any kind as shall be directed or permitted by such | they do take notice of and obey the said regulathe cholera, plague or any pestilential fever or the Medical Superintendent.

9.-VESSELS.

All vessels liable to make their Quarantine at Grosse-Isle, on their arrival there shall anchor sengers, with your privity, go on board any ship within the limits of the anchorage ground at or vessel, or did any of the company of any ship or | Grosse-Isle hereinbefore defined, until boarded by vessel come on board your ship in the voyage, and the Medical Superintendent; and if they shall not sels, shall not come or be brought on shore, or go, be detained at Grosse-Isle on account of sickness | or be put on board of any other ship or vessel in or suspicion thereof, shall receive a clean bill ce Canada, except at such place indicated as aforepassengers with or without your privity or consent, health, and may proceed to the harbour of Quebec | said when duly required by competent authority. and there anchor at any place within the limits of All boats, ships or vessels of the class and de-Il Have you any person on board who is luna- that portion of the Port of Quebec hereinbefore scription hereinbefore mentioned, as liable to make tic, idiotic, 'deaf and dumb, blind or infirm, and defined, and there remain without wommunication are such accompanied by relations able to support | with the shore, or any other vessel or boat until finally discharged from Quarantine by the license | George's Island, there to be inspected by the inor passport aforesaid; but if any such vessel shall specting physician, and ordered, according to have been detained at Grosse-Isle frem sickness or suspicion thereof, it shall anchor at the month of the River St. Charles, and there remain until finally discharged from Quarantine as aforesaid.

Vessels arriving at Grosse-Isle from any infected | for the public health, and in accordance with the port or place, or one supposed to be intected, and | intent and meaning of the present regulations and on bear i of which no pestilential disease shall orders in Council, which may be communicated to between decks, if not painted or varnished, shall | sage from the places where they respectively be whitewashed, but if painted or varnished, shall | cleared, any person on board labouring under Asiatic be thoroughly scrubbed with soap and water or | Cholera, Fever, Small Pox, Scarlatina or Measles ley, and such portion of the ballast as the Medical | or other infectious and dangerous disease, or or Superintendent shall order, shall be thrown over. | board of which any person shall have died during board, under his immediate superintendence, or such passage, or which, being of loss tonnage than that of some person to be appointed by him for that | seven hundred tons measurement, shall have on

to be landed, distinguishing those who require to In all cases where vessels having passengers on and who are to be landed at that part of the said | sengers shall be detained in Quarantine, the master Pox, Scarlatina or Measles, or other infectious disease, to be landed with their luggage each of the said passengers, to reimburse the expense of their maintenance at Grosse-Isle, for the | shall be discharged therefrom by such license or time during which such vessel, in the judgment of passport and discharge as aforesaid, persons, the Medical Superintendent, would have had to be goods or merchandise, which shall be on board detained in Quarantine waiting for the passengers | such boats, ships or vessels, shall not come or be not affected with any of the pestilential or infec- | brought on shore, or go or be put on board of any tious diseases aforesaid, otherwise such vessel shall | other ship or vessel in Canada, except on the said be detained in Quarantine until the passengers net | Partridge Island when duly required by comp sick of the aforesaid diseases, shall be cleansed, tent authority washed, purified and disinfected.

> Scription hereinbefore mentioned as liable to make 10.—INSPECTING PHYSICIAN AT QUEBEC. their Quarantine in the said Harbour of St. John, An inspecting physician at Quebec shall go off | shall anchor within a mile of the outside or south- | 7:45 p.m. shall, so soon as the passengers are re-embarked to all-vessels arriving at Quebec or at the mouth of ern end of Partridge Island, (unless forced by stress the River St. Charles, and put the following ques- of weather to anchor inside the said island, in

spected by the inspecting physician and ordered according to the circumstances as aforesaid

Steerage passengers? 4 Number left at Grosse-Isle?

6 Have any died? State number, names an

7 Have any person or persons come on board or 13 .-- INSPECTING PHYSICIANS OF THE left your vessel since you left Grosse-Isle? 8 Have you any person on board who is lunatic, idiotic, deaf and dumb, blind or infirm, and are such accompanied by relations able to suppor

And moreover, he shall require all masters of persons in charge of vessels liable to make their icense or passport which they shall have received from the Medical Superintendent at the Quarantine Station; and such masters or persons in charge shall forthwith exhibit the same for examination to the said inspecting physician at Quebec, who, if he shall find, as well from the answer he 6.-TRADERS, SUTLERS, GROCERS AND may receive as from the tenor of the passport and hereinbefore assigned to the Medical Superintendthe actual state of the passengers and crew then grant to the master or person in charge of such | ity in the same manner as prescribed for the said vessel, a certificate in writing setting tor;h the Medical Superintendent. healthy sate of the passengers and crew, to the end that such vessel may obtain a final discharge from Quarantine. But, if on the contrary, such inspecting physician at Quebec, shall find any case of pestilential or infectious disease on board, or shall | board, or account of sickness amongst such pasyellow flag at the main-top-gallant-mast head and | the inspecting physician of the said Ports of Hatishall cause the vessel to return to or remain and be fax or St. John respectively, be allowed to land be regulated as to prices by lists to be furnished by detained at the mouth of the River Saint Charles | the said passengers with their luggage; and the Medical Superintendent from time to time, for further observation and inspection; and having vessel being properly cleansed, purified and disinassisted by the Emigrant Agent at Quebec. acquainted the master or person in charge with the feeted under the superintendence and with the He shall strictly enquire into and decide upon at penalties to be incurred if he should permit any license of the Inspecting Physician, may proceed complaints of misconduct or breach of the regula- communication with his vessel until released from up the harbor without the said passengers tions by persons so trading; he shall see that no Quarantine, he shall report all the circumstances upon the master or person in charge pay officer or person employed by the Government, or to the Minister of Agriculture for the information ing to such person as shall be appointed in any public employment on the said island, has of the Governor General; and if it shall appear to to receive the same, ten pence for directly or indirectly any interest or concern in any the said inspecting physician at any time that such each passenger to bear the expense of their consupply of provisions, or other things to be supplied vessel shall have passed the Quarantine Station at veyance, and also at the rate of one shifting per or furnished, bought or soid upon the said island, Grosse-Isle without stopping to make Quarantine, diem for each of the said passengers, to reimburse or directly or indirectly receives or takes any pri- being liable thereto, and should therefore be sen, the expense of their maintenance for the time vate gratuity or reward for any service rendered down to Grosse-Isle, or that such vessel having al during which such vessel, in the judgment of the and Dalhousie-sts. Also, GOOD STABLES for to any masters or crows of vessels, passengers or ready cleared from Grosse-Isle, should return there- inspecting physician, would have had to be detain- thirteen horses. Rent moderate. Also a quantity other persons upon the said is and it shall to, there to land the passengers, he shall order the ed in Quarantine waiting for the passengers not of CEDARS for sale. Enquire of M. SHEPHERD, be the duty of all persons to whose knowledge any | master or person in charge to proceed or return | affected with any of the pestilential or infectious | at the Store. breach of this regulation shall come to report the with such vessel to Grosse-Isle, and such master diseases aforesaid, otherwise such vessel shall be same forthwith to the Medical Superintendent, who or person in charge shall obey such order, and the detained in Quarantine until the passengers not shall e quire into the facts sileged, and may sus- proper officers at Grosse-Isle shall observe in re- sick of the aforesaid diseases, shall be cleansed, pend from his office any person so charged until spect of such vessels the same rules and regulations | washed, purified and disinfected. the pleasure of the Governor-General shall be as are provided for vessels arriving at Grosse-Isle with sick. Should the inspecting physician at uebec meet with any resistance in the discharge of the duty required of him by this regulation, he

Pilots of the Ports of Halifax and St. John re-

to perform Quarantine, to be brought to anchor the proper officers. On arriving at Quebec, if the No steamboat shall be allowed to proceed to boarded by the proper medical officer aforesaid. 16 .- GENERAL PROVISIONS. All vessels trading between any ports or places 1868

within Canada, and not having touched at any within the following limits in the Port of Quebec, subject nevertheless to the regulations hereinbefore ports or places without the Dominion nor communicated with any other vessel which shall have from the mout : of the River St. Charles, to a line | No vessel shall be entered or cleared at the Port | arrived from any port without the Dominion, shall drawn across the said River St. Lawrence, from of Quebec or Montreal, until all the requirements | be exempt from the foregoing rules and regulations the flag-staff on the Citadel or Cape Diamond at of the foregoing regulations in reference to such so far as respects the necessity of going to or stopping at the anchorage ground aforesaid : nor shall the said rules and regulations apply to any vessel of war, or to transports or vessels having Queen's That all boats, ships or vessels coming into the | troops on board accompanied by a medical officer Harbour of Halifax, in the Province of Nova Scotia, and in a healthy state, or to any steamer, unless copted) at half-past 6 o'clock, arriving at 4:45 which shall have at the time of their said arrival, sickness or death may have occurred during the or shall have had during their passage from the passage.

places where they respectively cleared, any person No vessel shall be entered or cleared at the Port on board labouring under Asiatic Cholera, Fever, of Quebec or Montreal, until all the requirements Small Pox, Scarlatina or Measles, or other infec- of the foregoing regulations in reference to such board of which there shall be or shall have been any person shall have died during such passage, Any person who shall contravene, either by

Small Per, Scarlatina or Measles, or other infections measurement, shall have on board thirteen or gulations, shall for every such offence incur and tions or dangerous disease, and in all other cases | more steerage passengers, or which being of pay a fine of not exceeding Four Hundred Donwhen it shall be considered necessary by the greater tonnage than seven hundred tons measure- Lans, to be recovered in the manner prescribed by Medical Superintendent, the steerage passengers | ment, shall have on board fifty or more steerage | the said Act; and every person who, upon convic- | fare. shall be landed with their luggage, and washed passengers or which shall have come from some tion of any such offence, shall fail to pay the of them, infected with the cholera, plague, or any and purified, and shall be permitted to re-embark | infected port, shall make their Quarantine in the amount of fine which he shall have been condemnand proceed in the same vessel, or shall be Harbour of Halifax, on board such vessels or at | ed to pay, shall be imprisoned until such fine be

> tions so made as aforesaid and govern themselves order or orders as shall be made by the Governor with the advice of the Privy Council; and until accordingly. the said ships and vessels shall respectively have IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these or performed such Quarantine and shall be discharged letters to be made patent, and the great seal

of Canada to be hereunto affixed: Witness: our right trusty and well-beloved cousin the Right Honorable CHARLES STANLEY VISCOUNT MONCK, Baron Monck of Ballytrammon, in the County of Wexford, in the Peerage of Ireland, and Baron Monek of Ballytrammon, in the County of Wexford, in the Peerage of the United Kingdom of Great JASON GOULD, Britain and Ireland, Governor-General of PONTIAC, -House, in our City of Ottawa, this twentythird day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and Fixty-eight, and in the thirty-first year of our reign. by Command,

HECTOR L. LANGEVIN, 759tf Secretary of State.

Railroads.

Con 18 32 money

CHANGE of TIME

(formerly the Ottawa & Prescott Railway.) ON and after FRIDAY, the 15th May, 1888, and until further notice, trains

ARRIVE IN OTTAWA LLAVE PRESCOTT. Mixed, 7, 15 a. m. \*\*10.35 a, m. Express, 1.35 p. m. 4.15 p. m. LEAVE OTTAWA. ARRIVE IN PRESCOTT. Express, 7 a. m. 9.25 a. m. 4.15 p. m. Mixed, 1.00 p. m.

The time of these Trains has been so arranged as ensure connection with night and day trains on Grand Trunk, eas' and west. N. B .- These 2 rains run on Montreal Time. Baggage to and from Ottawa checked through from and to stations on Grand Trunk Railway Return tickets to Prescott, Kemptville and Ottawa at reduced rates can be had at the principals a-THOMAS REYNOLDS.

Ottawa, May 14, 1868. 

SUMMER ARRANGEMENT Commencing on the 20th April, 1868.

LEAVE BROCKVILLE. 7:15 A. M .-- TRAINS WIll leave 3:15 p.m., arriving at Sandpoint at 12:40 p. m. LEAVE SANDPOINT.

5: 15 A. M .-- TRAINS WIll leave p.m., arriving at Brockville at 11:30 a.m. and All trains on main line connect at Smith's Falls with Trains to and from Perth.

The 7:15 a.m. train from Brocky.lle connects with which care such vessels shall anchor as close as | U. F. Coy's Steamers for Ottawa, Portage-du-Fort, practicable to the said island,) there to be in. Pembroke, &c., &c., and the 1:15 p.m. train from Sandpoint leaves after those steamers are due H ABBOTT. The inspecting physician of the Port of St. John | Brockville, April 11. Managing Director.



The inspecting physicians of the Ports of Hali-OF CANADA.

fax and St. John (or any medical officer nominated to act as assistant in their absence) shall have WINTER ARRANGEMENTS, 1867 respectively, the control over all officers and em-TRAINS now leave Bonaventure Staployes, who may be appointed or employed for GOING WEST-Day Express for Ogdensburgh the service of the Quarantine in the said ports, Ottawa, Brockville, Kingston, Belleville, Toronto, respectively, and the medical attendance over the London, Brantford, Goderich, Buffalo, sick and healthy passengers or crew detained on Detroit, Chicago and all points West, at 8.30 A.M. board, or who may have been landed to undergo Night do do at 7.30 P.M. ecommodation Train for Kingston and intermethe said Quarantine on shore, and the said inspectdiate stations at 7.60 A.M. ing physicians shall have, respectively, the same Local Train for Cornwall and intermediate Staduties to perform and the same authority as those tions, at 4.20 P.M. Trains for Lachine at 8.00 A.M., 9.30 A.M., 3.00 ent of the Quarantine of Gresse-Isle, and shall The 3.00 P.M. Train runs through to Platisfulfil the said duties and exercise the said author-GOING SOUTH AND EAST--Accommodation Train from Island Pond and intermediate Stations,

at 7.00 A.M Express for New York and Boston, at 8.40 A.M. 14.-VESSELS IN QUARANTINE AT THE Express for Boston and New York, at 3.50 P.M. PORTS OF HALIFAX AND ST. JOHN. Express for Portland (staying over at at Island In all cases where vessels having passengers on

Night Express for Portland, Three Rivers, Quebec Acton, Richmond, Sherbroke, Waterville and tended to. Coaticooke only, at 10.10 P.M. Sleeping Cars on all Night Trains. Baggage checked through. For further information and time of arrival and parture of all trains at terminal and way stations, apply at the Ticket Office, Bonaventure Sta-C. J. BRYDGES, Managing Director.

FOR SALE OR TO LET.

GROCERY STORE, Murray st., between Sussex Ottawa, May 20, 1868.

Lots for Saie. BUILDING LOTS, one mile from the Deity, on the Richmond Road, containing one acre each. Apply to THOMAS ANDERSON, Jr.

ENOR SALE, on SANDY H'LL, opposite Desbarats', LOT No. 32, Stuart street. Terms the said Act, and of these regulations, shall exhibit Proceste. Apply to Mrs. TIERNAN, No. 2, ing street opposite the Gas House. Ottawa, May 4 1868. Two Dwellings to Let,

BEING the Upper part of Store, Corner of Sussex and Clar-Enquire at the Store. EUG. MARTINEAU. the peak of all vessels under their charge, until Ottaws, Jan. 22, 1868.

Steamers.

/ THE OTTAWA RIVER NAVIGATION COMPANY'S MAIL STEAMER

Victoria, Queen Captain A. Bowie, Leaves the Queen's Wharf with mails and passen- Scason, among which will be found a choice

gers for Montreal, every morning, (Sundays ex-Travellers and tourists will find this a delightful First-class Fare (meals extra) ... Return " Baggage checked through. Parcel Express daily to and from Montreal and

all landings. Passengers for the celebrated Caledonia Springs anded at L'Orignal. For further information apply at Office on the wharf, or on board the steamer Parties desircus of a pleasant trip can obtain Excursion Tickets to Grenville and back for one MARKET STEAMER

"FAIRY," Captain R. G. Nichols, Leaves Ottawa for Major's and intermediate landings on Tuesdays and Fridays at 4 o'clock, p.m.

INION FORWARDING & RAILWAY COMPANY. Upper Ottawa Rente.

ANN SISSON, . captain Murphy. ALLIANCE, Boltoa. Duggaa. PEMBROKE. -Beattle. Until further notice the Steamer Ann Susson will

leave Aylmer every day (Sundays excepted) for the Upper Ottawa at 8:30 a.m., connecting with the Alliance at head of railroad at 12:30, touching at Arnprior, Sandpoine, Bristol, Bonnechere, Farrell's Wharf, Gould's Wharf, and Portage-du-Fort. FRUITS. &c. the arrival of the Steamer Alliance for Cobden, connecting with Steamer Jason Gould, and arriving at Pembroke same evening. The Steamer Pembroke leaves Pembroke at ? clock, a.m., on Tuesday, Thursday and Saturday for Des Joachims, calling at intermediate ports, returning on same day, leaving at 2 p.m., connecting at Perbrake with Steamer Jason Gould which

aves daily at 5 a.m., and arriving at Portage-The Steamer 4 ance leaves Portage-dr-Fort every morning (Sandays excepted) at 9:30 a.m., touching at Gould's Wharf, Farrell's Wharf, B nnechers, Bristo, Sandpoint and Arpprior, and arriving at head of railway at 12:45, and connectg with Ann Sisson at Pontiac. Passer reach

ylmer at 4 p.m. The Steamer Calumet leaves Havelock for Chapeau Village and intermediate ports on Tuesdays at 6 o'clock, a. m., and returning leaves Chapeau Village same days, at 2 o'clock A connection is made duly with the SPICES, Grand Trunk Railway night trains cost and west, and on the downward trip at Sandpoint 1::35 a.:n., Arnprior 17:10. Passengers for Des Joachims leave Ottawa every Monday, Wednesday and Friday. For further particulars apply at the office of the Compary in Ottawa City or Aylmer.

Ottawa City, April 22, 1868. Condensed Time Table Between Brockville and Ottawa, via Brockville and Ottawa Railway and Union Forwarding Rail-

way Company's Steamers: Leave Ottawa at .. Arrive at Amprior at . Leave Arnprior at ..... Arrive at Brockville at ... In time to connect with Grand Trunk Railway Night Trains, East and West. Leave Brockville at .... ...7:15 a.m. ..12:10 p.m. Leave Arnprior at ..... .. 12:15 p.m.

NOTICE

Arrive at Ottawa at ..

By Steamers of the

Union Forwarding

THE Union Forwarding and Railway list of Remedies for these complaints, Company having assumed the cartage of goods | coming in from Medicine Dealers in all parts of the OTTAWA & AYLMER, The Cans lian Pain Destroyer never fails to give

charged on goods received at either place, th without it after once trying it. Company having established a through rate on all goods forwarded from Ottawa to places on the Receipts for goods will be given by the Shipping Clerk, Mr. S. Dyde, Canal Basin Wharf, or at the ffice of the Company, Wellington-street R S CASSELS

Ottawa, March 23, 1868.

ice, ice, ice! THE subscriber will furnish

DAILY to those requiring it for the Season. Double supplies on Saturday for Sunday's use. 10 bs daily for the season, \$6.00. Hotels and Steamers supplied with large quantities on liberal erms, as per agreement by the season, or at any ime the ice is wanted. All orders left at KAVANAGIPS RESTAUand Island Pond at St. Hilaire, St. Ayacinthe, RANT, or at the subscriber's, will be strictly at-F. STARMER.

Ottawa, May 14, 1868.

CORNER OF

W. NOTMAN,

WELLINGTON AND METCALF.

WM7 OULD intimate that having all his arrangements completed, his Establishment will be Opened Monday Next, 3rd February Quebec Bank---Ottawa Branch

SAVINCS DEPARTMENT. When he will be prepared to fulfil orders for al h different branches of Photography. TROM the 1st day of April next ensuttawa, Jan. 31, 1868. ing, INTEREST at the RATE of FIVE per cent per annum, will be allowed on Deposits in NEW STORE

WOOD, No. 38, on RIDEAU STREET, has been r tatted by the subscribers, and will be opened on MONDAY, FOURTEENTH OCTOBER, with an entire new stock of

GROCERIES. LIQUORS AND HARDWARE.

Ottawa, October 12, 1867

WOOD & ROSSITER.

J.867 AND 1868.

SLEIGHS, SLEIGH 16 Rideau Street, Ottawa. FIMIE SUBSCRIBERS beg to inform their Customers that their Stock is now complete, and embraces every delicacy of the

TEAS.

assortment of

Breakfast SOUCHONG, Black Extra Fine. t do CONGOU, Superior HYSON, GUNPOWDER. " IMPERIAL. " TWANKAY

Orange PEKOL, These Teas have been Remember the place, family trade by BROWNE & HARDY. | ecember 17, 1847.

SUGARS. LOAF.

COFFEE,

BROKEN LOAF. CRUSHED. GROUND. YELLGW. and MUSCOVADO

CHOCOLATE and CUCOA,

MUSCATEL, do

SULTANA

LAYER RAISINS.

TAYLOR'S.

FRYITS.

in Whole, Haif and Quarter Boxes

CURRANTS.

PRUNES,

ALMONDS,

CLOVES,

Piano-Forte Tuition!

W. C. CHARCH.

poveries stands the

Sprains, Bruises, Cramps in the Storach,

Cholera Morbus, Dysentery, Bowel

Complaints, Burns Fealds, Frost Bites. &c., &c.

time, and whenever used is well liked, never failing

mmediate rolief. All Medicine Dealers keep

VICTORIA HOTEL-TO LET

Being on he eve of Confederation, and Ottawa

The Victoria Hotel

It is built on the most modern style of architec-

ture, of cut stone; has large plate-glass windows,

and is four stories high, exclusive of the basement

It is finely situated on the corner of Wellington and

O'Connor-streets, immediately opposite the Parlia-

ment Buildings, and has three vacant lots attached

so that the Buildings could be enlarged to any e

PARTIES ABOUT TO BUILD

PLANS,

SPECIFICATIONS,

AUGUSTUS LAVER,

ESTIMATES, &

Prepared by

End Daly-st. Ottawa.

Applications, (postpaid) to be addressed to

FRANCIS CLEMOW, ESQ.,

H. V. NOEL,

Manager.

ARCHITECT

Or JOHN HENEY, Esq.

Richmond Road, Ottawa, C.

being definitely settled upon as its capital,

could not fail to be made to pay.

NORTHROP & LYMAN.

Newcastle, C. W.

General Agents for C.

NO more eligible chance could be

offered to any party in the Hotel-

Physicians order and use it; and no family will

Price twenty-five cents per bottle.

terms of its virtues and magical effects.

eign Remedy.

Brown, in Ottawa.

Ottawa Nov. 1, 1867

WALNUTS,

FILBERTS, and

GINGER.

MIXED SPICES,

BRAZIL NUTS.

ttawa December 19

ater-street, Centre Town.

GRAPES.

LEMONS,

MACE.

CINNAMON.

ORANGES

NUTMEGS.

VALENTIA.

MOCHA. JAVA. JAMAICA, and

and under the authority given by the Act paged in the late Session of the Parliament of CEYLON, Canada, 31 Vic. Cap. 8, intituled: "An Act Roasted and Ground daily on the respecting the Inland Revenue, and by the "Act respecting Raw Tobacco," 3/ Vic, Cap. premises.

His Excellency in Council has been please to order, and it is hereby ordered, that I FRUNCH, flavored with Vanilla; following Regulations respecting the granting of Licenses and Permits to Tobacco Dealer shall be and they are hereby made and est-MOTT'S | blished.

WM. H. LEE Clerk Privy Cappel REGULATIONS

ALL PRESENTS BY SANTA CLAUS

At ISAAC'S.

Skates from 20 cents to \$60

Hardware of all Description

GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR

ON the recommendation of the Hon. orable, the Minister of Inland Revenue

GENERAL IN COUNCIL

Saturday, 30th day of May, 1808.

At Lowest Cash Prices:

1st, Licenses to deal in Raw Leaf Tolore and to enter the same ex-warehouse for em. sumption on payment of duty, may be ganted by any of the undermentioned Officers on a plication being made in the proper/far

All Collectors and deputy Collectors of Is. land Revenue. Such Postmasters, not exceeding oneinme

Parish, Township or Municipality waster there is no other Officer of Iuland Revenue, may be from time to time appointed letter Minister of Inland Revenue, 2nd. Application for a License shall

made in such form, and shall contain such formation as may be required by departed tal regulations, and shall also state the naw. place of residence and occupation of the pr son applying. 3rd, A License shall only be valid she

granted on a form supplied by the Department All Ground on the Premise of Inland Revenue, and signed by the Con-D. T. BROWNE & CO. nissioner; and any License may be forfeld by the Minister of Inland Revenue whenm he has satisfactory evidence that the pen to whom it is granted has evade I or switted in evading the payment of any deir to SEROFESSOR OF MUSIC and Teacher which Tobacco is liable, or that he has failed of Piano, Voice and Harmony. Also, Mrs. Clark, Teacher of Drawing and Painting. Music to comply with these Regulations grang part tooms and Residence, O'Connor-street, corner of

Orders may be lett at his residence or at Orme & 4th, Permits to tak Raw Leaf Tobacco ou of Bond, or from the farm or premises when t was grown, for consumption, may be grated by the officers an I persons hereby authermong the most important of modern Medical Dis ized to issue Licenses, on application being made in the form approved by the Deparment, and payment of the duty to which the Tobacco would be liable it manufactured, that 31 Vic. Cap. is to say : on Raw Leaf Tobaco de, Back and ilead, Courts, Colds, Sore Throat 1, sec. 4. the growth of Canada, five cests 31 Vic. Cap. per pound, being the duty 1 8, sec. 31. which it would be liable if many THE CANADIAN PAIN DESTROYER HA. factured into Common Canadian Twist, and

timely used, and we have never known a single Ottawa, case of dissatisfaction where the directions are properly followed; but on the contrary, all are delighted with its operations, and speak in the highes

Revenue and signed by the person issuing its We speak from experience in this matter, havin -and every such permit shall be delivered to tested it thoroughly, and therefore those who are and retained by the importer or grower of the suffering from any of the complaints for which it is ecommended may depend upon its being a Sovetobacco as evidence that the tobacco to which it relates was lawfully removed and the said The astonishing efficacy of the Canadian Pain Destroyer, in curing diseases for which it is recommended, and its wonderful success in subduing | demanded by any officer of Inland Revenue hetorturing pains of Rheumatism. and in re leving Nervous Affections, estitle it to a high rank, n the for the purpose of taking an account thereof 6th. All persons issuing licenses or permits country for further supplies, and each testifying as to the universal satisfaction it gives duty on raw leaf tobacco entered for consumption, shall transmit all money so received to the Receiver-General at least once in east week or oftener should the amount collects in one week exceed fifty dollars, and they shall account to the Department of Inland Re-Sol by Geo. Mortimer, John Roberts, W M venue in such manner, at such times and in Massey, H. F. McCarthy, J. Skinner, and J. such form as may be from time to time determined by Departmental Regulations in that

> 7th. All persons licensed to deal in rawies. obacco shall keep an account of all that they receive or sell or otherwise dispose of in such keeping line than the leage of the form as may be prescribed by Departments.

> > DALLEY'S

Arabian Heave Remedy AND CONDITION MEDICINE S POSICIPELY SUPERIOR TO ASS or allot! er preparations for the cure of Home, Coughe, Thick and Broken Wind, and all disease which affect the Wind of Lorses; also, as a Comb ion Medicine, surpassing every hing of the kind is easy to give, sure to cure, and safe in all case at all times, and does not prevent the horse rom being worked while using it. It cleanses the breathing apparatus, by remo ng from the air-cells the coagulable lymph, hat secretion which in heaves clogs them, a cofficulty in breathing, and by its action on the liseased part, causing the mucous membrane TOR SALE .-- THE WEST- circulation of the blood, and restoring the distreerly one-third of Lot No. 27, in versels to their natural size; by its use the both

First Concession Ottawa, Front Ne- appetite is improved, all derange nents of pe pean, and Lots Nos. 26 and 28, in digestive organs corrected, softening the skin, at the same Convession, at present in the occuration giving to the coat a sleek and shining appe of Wm. T. Aylen, Esq. For further particulars apply to John and Wm. Thomson, Nepean, and Lane, New York, Sole Proprietor for the U Lawis & Pinhky, Barrister, Ottawa. Je2-141-tf States. NEWCASTLE, C.E. Proprietors for the Com FRICE TWENTY-PIVE CENTS.

So by Geo. Mortimer, John Roberts, W. Massey, Henry F. McCarthy J. Skinner, and Brown, in Ottawa. Ottawa, Nov. 1, 18 7. Plans, Specifications, &c.,

DREPARED for Buildings of every description, by SIDNEY B. FPIPP, Architect, Wellington-st.

and published by THE OTTWA TIME & PRINTING AND PUBLISH-ING COMPANY, at the Office, 60, Sparks-st. Centre Town, Ottawa. JAMES COTTON Managing Di ector; ALEX. ROBERTSON

Skates! Skates VOL. II

THE DAILY AND T enjoys THE LARGEST C Misbed in the Ottawn pails over 2,000 1 ale saking a total direulation

18,000 t thus outstripping fording the best medium ADVERTISEMENTS are inse Seriness Cards of from 3 to pum-payable in adva Frant rat Advertisements, all subsequert insections, Yearly aurertisers specia libers: -llowance made. 'ear'y subar-iption to the if not paid in advance ..... Yearly subscription to the in advance) ...

APPERTISING AGENCY .-- A Ou. M. Fark Rose, Nese Y Bodon, General Advertising sed to receive Advertisement

not paid in advance .....

MOSGROVE BARRISTERS, S WILLIAM MORGEOVE. Ottawa, Feb. 20, 1868. R. J. WICH DVOCATE, &c., 4

N. TETR TOTARY PUBLIC of Quebec, HULL, ne. LAPIERRE & TTORNIES-AT-L Chancery, Conveyance

orner of Sussex and York-st Ottawa, February 26, 1857, D. O'CON TTORNEY-AT-LA Chancery, Conveyances OFFICE: Union Buildings,

TTORNEY-AT-L A Chancery, Conveyance "atent Right Solientor. OFFICE : Post Office Buildin february 7, 1866. P. J. BUCKL BARRISTER and Solicitor-in-Chancery

R. H. HAY

office, over Mr. Luke Ca re, Rideau Street, Ottawa AUGUSTUS \*BARRISTER and Solicifor in Chancery, C office: Opposite Post Office occupied as the

Ottawa, March 30. LEES & GEN DA RISTERS, Atto OFFICE: In the Court Louise, Mawa, February 7, 1886.

EDWARD T. D. PARRISTER, Sollette Notary Public, Clerk of rown Attorney, for the United J. P. MACPH

now been before the public for a length c ne, and whenever used is well liked, never failing Raw Leaf Tobacco not the growth of Canal, Lang's Buildings, oppose hawa, March 10, 1806. NICHOLAS S SPARRISTER and A Solicitor in Chancery, Office-Lang's Buildings, I

> G. J. O'DOH AW, Chancery, an nee, Aumond's Buildin Ottawa, December 6,1867. Medical

A. CODD, M.I. Attending Physician, Hospita! DHYSICIAN, Surgeon ouse, Rident-street, Ottown OFFICE HOURS-From 840

DR. CHES OFFICE over Mr. Go DHYSICIAN, Surge.

DR: DOR DICYSICIAN, SLEPTON March I. DR. OLIVER ENTIST. Office ! S. Atawa, January 27, 1866 ..

DENTIST. Office ! Su Messrs. Campbell & Co. Maya, January 27, 1866. R. BELL, A.M., (RECENTLY PROM " URGERY and Re

DR. GEORGE HU Others, October 30, 1867.

GRARR of Rent

DR. W. J. H

DR. O. C. HYSICIAN, Surgeon CCRED, with but the

te wired. The cure